

# 日语

にほんご

第三册（试用本）

上海市业余外语广播讲座

上海人民出版社



上海市业余外语广播讲座

日语

第三册(试用本)

上海人民出版社出版

(上海绍兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 8.625 字数 52 000

1973年12月第1版 1973年12月第1次印刷

印数：1—250,000 册

统一书号：571·16 定价：0.46元

# 目 录

## 第十七课

课 文	中日卓球友好試合を見る.....	1
日常用语	出迎え.....	6
语 法	一、日语动词的变化..... 二、一段活用动词的词尾变化..... 三、一段活用动词各活用形的用法..... 四、自动词和他动词.....	9 9 11 13
五、形式体言「し」と「もの」、「の」	14	
六、句型：	体言は	15
	五段动词未然形 よう	13
	非五段动词未然形 よう	11
体言へ	动词连用形 行く。	1

**体言は** **体言を** **体言**と見る。

**体言が** **動詞終止形**。

七、助词「と」、「が」.....

八、慣用語：（动词连体形）ことができる.....

## 第十八课

### 课文文

偉大な国際主義戦士ベチューン.....

22

### 日常用语

ホテルで.....

28

### 语法

一、五段活用动词的词尾变化.....

30

二、五段活用动词各活用形的用例.....

32

三、变格活用动词的词尾变化.....

33

四、变格活用动词各活用形的用例.....

34

五、句型：**体言が**（或は）

**五段动词未然形** れる。

**非五段动词未然形** られる。

.....

36

**体言は** **动词连用形** ません。

18

17

**体言は用言連体形**のだ。

六、助词「まで」、「て」、「ながら」、「ばかり」  
七、惯用语（动词未然形）なければならぬ  
（动词未然形）ずに

## 第十九课

### 课文文

北京.....  
道を尋ねる.....

### 日常用语

道を尋ねる.....

### 语法

一、动词的过去时.....  
二、五段活用动词的过去时和音变.....

三、过去助动词「た」的变化和用法.....

四、句型：.....

**体言を**

**形容动词词干**

に

**する。**

57

56

54

52

45

40

38

**体言は**

**形容动词词干**

に

**なる。**

## 第二十课

休言には 体言が 自动词连用形 ている。

五、助词「の」、「みうら」

59

课 文

中日関係史の新たな一章  
日常用语

宴会で

.....

语 法

一、句型  
宴会で

体言 は

动词连用形 て いる 等。

体言 は

动词连用形 (て) 、 动词终止形 。

体言 は

动词连用形 て おり、 体言 は 动词终止形 。

体言 は

五段动词 未然形 せる。  
非五段动词 未然形 させる。

二、助词「こそ」、助词的重叠

.....

三、惯用语

(体言或用言连体形) にもかかわらず  
(动词连体形) ばかりか

(动词连体形) ことがある

74 71 64

80 78

# 阶段复习（第十七——二十课）

87

## 第二十一课

课文 農夫と蛇

日常用语 郵便(電報)局で

语法 一、形容词的词尾变化

二、形容词各活用形的用法

三、句型：体言は 形容词连用形 くなる。

体言は 动词连用形 て い な い。

体言を (或へ等) 动词连用形 ま せ ん か。

动词连用形 て し ま う 等。

四、助动词「たい」、「そう」

五、助词「か」、「から」、「し」

六、惯用语：(动词连用形)たらよい

(用言连体形)のも当然だ

112 111 110

107 105 105 102 95

(动词和形容词终止形、形容动词词干、体言)に  
違いない

## 第二十二课

课 文

港湾労働者の意気込み

日常用语

買物

语 法

一、句型：体言は

体言が

用言終止形。  
体言 + だ

体言に (は)

体言が

他动词连用形である。

二、助动词「よう」、「べし」

三、助词「つ」、「え」、「よ」

四、惯用语：どんなに(动词、形容词连用形)ても

なんと(形容词、形容动词连体形 + 体言)でしょ

(或だろう)

(动词连体形)ことなく

## 第二十三课

### 课文

カラーテレビ

### 日常用语

診察室で

### 语法

一、形容动词的词尾变化

二、形容动词各活用形的用法

三、同义的自动词和他动词

四、动词「できる」的用法

五、接续助词「ので」

六、惯用语：（动词连用形）たらどんなに

（动词连体形或体言〔の〕）通り

（体言、用言終止形）のみでなく

## 第二十四课

### 课文

かつて見ぬ大ひでり、かつて見ぬ大きな意氣込み

日常用语

お別れ

语法

一、「形容词连用形 + て」的用法

二、形式用言

三、助词「も」

四、惯用语：（动词连用形）つつある

甲（动词、形容词终止形或形容动词词干、体言）

か、それとも乙（同上列形式）か

（体言）である（体言）

阶段复习（第二十一——二十四课）

国际歌（インターナショナル）

附录一：课文参考译文

附录二：练习参考答案

第一、二、三册总词汇表

中日两国人民友好万岁！



第十  
七  
課

文  
型

体言  
は

五段动词未然形  
非五段动词未然形

う  
よう

と思う。

体言  
へ

体言  
を

动词连用形

に行く。

体言  
は

体言  
へ

体言  
と見る。

体言  
が

动词终止形。

中日卓球友好試合を見る

昨日わたしは中日卓球友好試合を見よ  
うと思朝張さんを誘いました。そして夜も

一緒に首都体育館へ見に行きました。首都体育館はわが国で最も大きい近代的な体育館です。ここには一万八千人の観衆を収容することができます。

スタンドの中央には大きな歓迎のスローガンがありました。中国人民は中日両国選手の往来を中日友好の掛橋と見ています。わたしたちは日本の選手の来訪をいつも心から熱烈に歓迎します。

まもなく七時になりました。中日両国の選手たちは手に手をとつて、元気な姿で入場しました。両国の選手たちは熱烈な拍手の中ベナントを交換しました。入場式のあと、すぐ試合が始まりました。

試合はとても激烈でしたが、終始、中日両国民の団結と友好の気分にあふれていました。ほんとうにすばらしい卓球試合でした。

昨日の試合で、両国の選手たちは「友好第一、試合第二」の精神を充分に発揚し、観衆に深い感銘を与えた。わたしはこんなすばらしい試合を見たのは初めてです。

新らしい單語

13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
こと(名)	収容(名、他サ)	観衆(名)	近代的(形動)	最も(副)	体育館(名)	首都(名)	誘う(他五)	思う(他五)	昨日(名)	試合(名)	友好(名)	卓球(名)
こと	容纳、收容	观众	现代化	最	体育馆	首都	邀，约，劝诱	想，认为	昨天	比赛	友好，友谊	乒乓球

スタンド(名)

中央(名)

スローガン(名)

看台  
中央  
标语，口号

選手(名)

掛橋(名)

运动员，选手  
桥梁，仲介，吊桥

いつも(副)

熱烈(形动)

总是，经常  
热烈

まもなく(副)

手に手をとつて(词组)

不久，一会儿  
手拉着手

姿(名)

入場式(名)

姿态，面貌  
入场式

拍手(名、自サ)

ペナント(名)

拍手，鼓掌  
队旗，锦旗

交換(名、他サ)

すぐ(副)

立刻，马上

28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14

39	38	37	36	35	34	33	32	31	30	29	始 ま る (自五)
始 め て (副、名)	与 え る (他下一)	感 銘 (名、自サ)	深 い (形)	充 分 (形动)	あ ふ れ る (自下一)	氣 分 (名)	終 始 (副)	激 烈 (形动)	と て も (副)	始 終 , 一 貫	激 烈

开始	很，非常	激烈
始终，一贯	气氛，心情	充满，洋溢
充分，十分	充分，十分	充分，十分
深刻的，深厚 的，深刻的，深 刻的	印象，感受	给予
初次，第一次		

にち  
じょう  
よう  
ご

日 常 用 語

出迎え（迎接）

1 劉 ようこそ、いらっしゃいました。あなたが 団長さんの 鈴木先生ですか。

2 鈴木 みなさんのが来訪を お待ちして いました。（欢迎。您就是团长铃木先生吗？正等着各位前来看访问。）

3 鈴木 わざわざ お出迎え いただいて おそれります。（特地来迎接，真过意不去。）

4 劉 お名前は かねがね お伺いして いました。わたしは 劉と 申します。

（久闻您的大名了。我姓刘。）

5 鈴木 はじめまして。これからいろいろお世話になります。どうぞ よろしく。（初次见面。今后要多麻烦您了，请多照顾。）

劉 道中 いかがでしたか。さぞお疲れになつたこと でしよう。（路上怎么样？一定很累了吧！）

6 鈴木 いいえ、少しも……。楽しい 旅行でしたから\*。（不，一点儿也不觉得  
〔累〕……。因为是愉快的旅行。）

7 劉 上海は 始めですか。（上海是第一次来吗？）

8 鈴木 いいえ、今度が 二回目です。（不，这次是第二次了。）

9 劉 では すぐ ホテルへ 参りましょう。荷物は もう 捅いましたか。（那  
么，马上就到旅馆去吧！行李都齐了吗？）

10 鈴木 はい、全部 捅いました。どうも お手数を わけしました。（是的，  
全都齐了。实在麻烦您了。）

1 団長（名）

团长

2 わざわざ（副）

特地，特意

3 いただく（他五）

吃，喝，领受（敬语）

（补动）

承蒙

4 おそれいる（自五）

过意不去，不敢当

\* 这里的「から」表示原因，详见本册第一一一页。